



MINISTERIO DEL INTERIOR

SECRETARÍA GENERAL DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

PROCESO SELECTIVO PARA INGRESO, POR EL SISTEMA GENERAL DE ACCESO LIBRE, EN EL CUERPO SUPERIOR DE TÉCNICOS DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS, ESPECIALIDAD JURISTAS (OEP 2022-2023-2024)

RESOLUCIÓN DE 04 DE NOVIEMBRE DE 2024 DE LA SUBSECRETARIA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR (BOE DE 18 DE NOVIEMBRE)

TERCER EJERCICIO

07/04/2025

Idioma Italiano



PRUEBAS SELECTIVAS PARA EL INGRESO, POR EL SISTEMA GENERAL DE ACCESO LIBRE, EN EL CUERPO SUPERIOR DE TÉCNICOS DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS, ESPECIALIDAD DE JURISTAS, CONVOCADAS POR RESOLUCIÓN DE 4 DE NOVIEMBRE DE 2024, DE LA SUBSECRETARÍA (BOE DE 18 DE NOVIEMBRE). O.E.P. 2022-2023-2024.

TERCER EJERCICIO

INSTRUCCIONES:

- Este ejercicio consiste en una traducción directa, por escrito, al castellano y sin diccionario, de un documento redactado en el idioma seleccionado por el o la aspirante en su instancia de participación, entre los oficiales de la Unión Europea y el árabe, habida cuenta del uso que de él pueda hacer la persona opositora en su futuro desempeño profesional y en cualquier caso diferente al propio de su nacionalidad. El Tribunal, directamente o por medio de asesores, podrá conversar con la persona aspirante sobre el texto, en el idioma seleccionado.
- La duración máxima del ejercicio será de cuarenta y cinco minutos.
- Este ejercicio se calificará con una puntuación máxima de 10 puntos, siendo necesario obtener un mínimo de 5 puntos para superarlo.
- Sobre su mesa únicamente debe estar el material entregado (hojas de realización del ejercicio), documentación de identificación que le acredite (D.N.I, pasaporte o carné de conducir) y un bolígrafo negro o azul. No utilice lápiz, rotulador o pluma. Se permite una botella de agua pequeña.
- **NO ESTÁ PERMITIDO EL USO DE TAPONES PARA LOS OÍDOS NI DE NINGÚN APARATO TECNOLÓGICO** (móvil, Smart Watch, Tablet, calculadora, etc.). La detección de cualquier aparato no autorizado será motivo de exclusión de la persona opositora. No se podrán compartir materiales.
- No podrá abandonar su asiento durante los primeros y últimos 15 minutos de la duración de esta prueba. Si durante el transcurso del ejercicio deseara plantear cualquier cuestión o hubiese terminado, levante la mano y será atendido por una de las personas colaboradoras del Tribunal.
- Al finalizar su ejercicio, en presencia de un miembro del Tribunal, la persona opositora procederá a separar el examen de las hojas autocopiativas, introduciendo todo en un mismo sobre, que deberá ser cerrado y firmado por el opositor y por el miembro del Tribunal.
- El ejercicio será leído por la persona opositora en sesión pública ante el Tribunal, iniciándose las lecturas el día 8 de abril de 2025; tendrán lugar en la Secretaría General de Instituciones Penitenciarias, C/ Alcalá, 38-40, 28014 Madrid, en los días y horas que se especifiquen, que serán publicados en la página web del Ministerio del Interior y en el lugar de realización del tercer ejercicio. El orden de actuación de las personas aspirantes se iniciará alfabéticamente, por aquellas cuyo primer apellido comience por la letra «V», tal como se establece en la base 9.1 de la convocatoria del proceso selectivo. Las personas aspirantes deberán concurrir provistos de su documento nacional de identidad, pasaporte o carnet de conducir.

Osservazioni del presidente António Costa in occasione della conferenza stampa al termine della riunione straordinaria del Consiglio europeo del 6 marzo 2025.

La giornata di oggi segna un momento decisivo per l'Europa. Per la sicurezza degli europei. Un mese fa abbiamo tenuto una sessione di brainstorming strategico per orientare la nostra azione comune in materia di difesa. E oggi, ecco il risultato: stiamo avanzando con decisione verso un'Europa della difesa forte e più sovrana.

Sin dalla riunione del 2022 a Versailles abbiamo cominciato ad assumerci maggiori responsabilità per la nostra difesa. Oggi, però, abbiamo deciso di puntare a obiettivi molto più ambiziosi, guidati da un nuovo senso di urgenza. Ringrazio la Commissione, e in particolare Ursula von der Leyen, per aver presentato un primo pacchetto di proposte in vista del libro bianco sulla difesa. Su tale base abbiamo adottato decisioni concrete per fornire nuove risorse, nuovi mezzi e nuovi strumenti per le nostre capacità di difesa. Ciò significa investire nella nostra economia e proteggere i nostri cittadini.

In primo luogo, abbiamo deciso di investire nei settori prioritari già definiti dall'Agenzia europea per la difesa, tenendo conto degli insegnamenti tratti dalla guerra in Ucraina e in piena coerenza con la NATO: difesa aerea e missilistica, sistemi di artiglieria, missili e munizioni, droni e sistemi anti-droni, abilitanti strategici, mobilità militare, intelligenza artificiale, questioni cibernetiche e guerra elettronica.

In secondo luogo, abbiamo deciso di mobilitare ulteriori fondi pubblici e privati per la nostra difesa. Creeremo un nuovo strumento europeo, per un importo fino a 150 miliardi di euro, al fine di aiutare gli Stati membri a rafforzare le capacità di difesa di cui c'è urgente necessità. Inoltre, oggi i leader hanno affermato con chiarezza che abbiamo bisogno di flessibilità nell'ambito del patto di stabilità e crescita. Perché gli Stati membri investiranno molto di più nella difesa, e le nostre norme di bilancio comuni devono consentire loro di farlo, in modo duraturo e sostenibile. Sarà importante anche la flessibilità nel convogliare i fondi europei esistenti verso la difesa, per gli Stati membri che sceglieranno di farlo. Inoltre, l'iniziativa della Banca europea per gli investimenti volta ad ampliare il suo mandato — per aumentare i prestiti al settore della difesa — migliorerà l'accesso ai finanziamenti privati e avrà un effetto positivo sulle banche private.

In terzo luogo, abbiamo deciso di investire meglio e in modo più efficiente insieme, con appalti congiunti e attraverso la standardizzazione e la semplificazione.

Le nostre decisioni odierne mandano un messaggio chiaro: stiamo facendo seguire alle parole i fatti. Stiamo tenendo fede alle nostre promesse: costruire le nostre capacità di deterrenza, rafforzare la sicurezza dei nostri cittadini e, così facendo, rafforzare la competitività dell'Europa e la nostra base tecnologica e industriale.